LA LIBERA PAROLA
(The Free Word)
PUBLISHED EVERY SATURDAY
BY
A. GIUSEPPE DI SILVESTRO
EDITOR-IN-CHIEF
1626 So. Broad St., Phila., Pa.
Bell Phone, Dickinson 28-68 J.

Anno 2. - 30 Agosto 1919 - No. 34

SUBSCRIPTION

In the U. S., per year	$2.00
" " " per six months	1.25
" " " per three months	0.70
In Foreign Countries, per year	3.00
" " per 6 months	1.75
" " per 3 months	1.10

COMMERCIAL ADVERTISEMENTS
Display — For insertion

Less than 50 inches, per inch by column	$1.00
Contract for 100 " " " " "	0.75
" " 250 " " " " "	0.70
" " 500 " " " " "	0.65
" " 1000 " " " " "	0.60
" " 1500 " " " " "	0.55

Reading Matter

In first page, per agate line	$0.35
In all other pages, per agate line	0.15

AMUSEMENTS
Display

Theatres, Concerts, etc., per inch by column, each insertion	$1.00

Reading Matter

Theatres, Concerts, etc., in first page, per agate line, each insertion	$0.25
Theatres, Concerts, etc., in all other pages, per agate line, each insertion	0.15

POLITICAL ADVERTISEMENTS
Rates made on application

ALL FAKE ADVERTISEMENTS POSITIVELY REFUSED

ORDINE FIGLI D'ITALIA IN AMERICA

COMUNICAZIONI
della Grande Loggia di Penna.

CONTRIBUZIONI PER L'ORFANOTROFIO E RICOVERO.

Sono pervenute la settimana scorsa le seguenti contribuzioni a beneficio dell'Orfanotrofio e ricovero dello Stato di Pennsylvania:

La loggia Stato Maggiore N. 357 $220 — Il Risveglio N. 451 $124 — Italiana di Beneficenza N. 695 $120 — Enrico Dunant N. 865 $100 — Giovanni Nicotera N. 749 $50 — Giovanni da Verrazzano N. 694 $41 — Mario Rapisardi N. 220 $70 — Garibaldi N. 198 $50 — Giulio Cesare Capaccio N. 140 $15 — Primo Maggio N. 906 $48 — Alessandro La Marmora N. 730 $30.80 — Roma dei Cesari N.o 188 $102.50 — Libertà N. $29.50 — Dante Alighieri N. 486 $12 — Nuova Giuseppe Mazzini N.o 634 $25 — Venezia N. 884 dollori 25.78 — Giordano Bruno N. 875 $16.50 — Trento e Trieste Liberate N. 918 $111 — Vittorio Emanuele N. 921 $83.66 — Mandamento Torricella Peligna N. 753 $40 — Regia Marina N. 707 $175 — Cesare Battisti N. 620 $25 — Ellwood City N. 608 $90.75 — 24 Maggio N. 624 $30 — Fuori i Barbari N. 866 $7.50 — Gloria N. 815 $25 — Terza Italia N. 174 $125.

I BENEFICATI DAL F. U. M. IN ITALIA.

Alla Commissione del F. U. M. sono pervenute le seguenti lettere in seguito a sussidi mortuari mandati in Italia:

"Santo Stefano di Sessanio, 6 luglio 1919

"In riscontro alla sua da me ricevuta, le fo noto che il vaglia N. 3862 speditomi dalla Commissione del F. U. M. per mezzo della Banca commerciale di Genova dell'ammontare di lire 3200,00 è stato da me regolarmente ricevuto.

"La ringrazio di cuore dell'atto di soccorso compiuto da loro verso una povera vedova e distintamente saluto.

"Elisabetta Cicci, vedova Ruscitti."

"P. S. — Ricevano un fraterno saluto da Luigi Valsi ex segretario di finanza della Nuova Duca degli Abruzzi di Bentleyville, Pa., da pochi giorni tornato nalla madre patria."

* * *

"Pescina (Aquila), 20 lug. '10

"Nel ringraziarvi sentitamente di quanto avete fatto per onorare la memoria del mio adorato figlio Paolo Cosmi, vi accuso ricevuta della somma di lire 19185,00 che ho avuto dalla Banca Commerciale Italiana.

"Sempre grato ai benefattori dell'umanità, sentitamente ossequio.

"Dev.mo
"Serafino Cosmi."

PER I DIRITTI DELL'ITALIA.

Il fratello Eugenio Guido, venerabile della loggia Roma dei Cesari N. 188 di Dubois, Pa. ci comunica che la loggia suddetta fece una comunicazione al Senatore Penrose e al Congressman Evan J. Jones, pregandoli di usare la loro influenza in favore delle sacrosante aspirazioni italiane.

Quest'ultimo ha risposto nei seguenti termini:

"I have your letter of the 14th, relative to the Rights of Italy. I assure you I shall give this matter my best thought and consideration, and, if I can do anything to further the just cause of Italy, I shall be glad to do it.

"Yours truly,
"E. J. Jones."

Il Senatore Penrose fece pervenire alla Loggia la seguente lettera:

"I have yours of the 14th instant, urging me to do whatever I can to support the claims of the Italians in the Adriatic and especially with respect to Fiume.

"I have already on several public occasions expressed my sympathy with the aspiration of the Italian people and have declared my support of the claims of the Italians in the Adriatic and especially with respect Fiume. The sacrifices in men and treasure made by the Italian people during the war entitles them to the highest consideration. I believe that in their aspirations they have the entire sympathy of the American people.

"Yours sincerely,
"Boies Penrose."

LA NOSTRA BORSA DI STUDIO.

Dal giovane nostro connazionale Roberto Grosso, vincitore della prima Borsa di studio bandita dal nostro Ordine in Pennsylvania, riceviamo la seguente:

"Le accuso ricevuta della gradita sua del 31 luglio u. s. nella quale mi accludeva il check di $125, che rappresenta la seconda rata della Borsa di studio assegnatami dalla Commissione.

"La prego di ringraziare per mio conto tutti i componenti la Commissione, ed in ispecial modo il sig. avv. Giovanni Di Silvestro, per la parte attivissima da lui svolta in seno alla Commissione.

"Voglio sperare che l'Ordine continuerà la splendida e patriottica iniziativa con sempre crescente successo."

Avvertenza importante a tutti gli italiani che lasciano gli Stati Uniti

I connazionali che ritornano in Italia non possono imbarcarsi senza il permesso rilasciato dalla Dogana (Custom House); e questo permesso non si può ottenere se il partente non si trova in perfetta regola col pagamento della tassa sulle entrate (Income Tax).

Gli ispettori incaricati di riscuotere la tassa alla Dogana non rilasciano il permesso se prima il partente non abbia dato esaurienti informazioni su quanto segue:

1. Nome della Compagnia o della Ditta presso cui si è lavorato.

2. Periodo esatto dell'impiego coperto presso la Compagnia o la Ditta di cui sopra. (Se le Compagnie o le Ditte sono varie, stabilirlo con precisione).

3. Totale della somma guadagnata.

4. Ammontare della somma pagata a titolo di Income Tax — nel periodo che comprende gli anni 1916, 1917 1918 ed i mesi del 1919 — sia al Collettore locale, sia al padrone, come ritenuta sulla paga settimanale. Occorre esibire le ricevute oppure una lettera del padrone, che stabilisca chiaramente la posizione del partente.

5. Se il partente fu disoccupato per qualche periodo di tempo, dirne la cagione, e dichiarare in qual modo egli si sostentò durante la disoccupazione. — Esibire i certificati medici in caso di malattia.

Si fa notare che in molti casi gli ispettori — i quali fanno una inchiesta stringata ed acuta — chiedono l'ammontare della somma inviata in Italia, alla famiglia, durante gli ultimi quattro anni.

Per chiarimenti sulla Income Tax — come sul servizio della War Risk Insurance — e per ogni informazione sul movimento di tutti i Dipartimenti governativi di Washington — dirigersi al Foreign Language Governmental Information Service, Bureau Italiano, 124 East 28th St., New York City.

TRANQUILLANTI DICHIARAZIONI DEL COMMISSARIO DELL'EMIGRAZIONE SULL'ESODO DEGLI STRANIERI

Il "Governmental Information Service" ci trasmette le seguenti importanti dichiarazioni fatte dall'on. Antonio Caminetti, Commissario Generale dell'Immigrazione:

"Il movimento emigratorio sta attraversando un periodo d'isterismo che è del tutto ingiustificato. L'esodo dagli Stati Uniti durante l'ultimo anno fiscale fu il seguente:

Stranieri emigrati	123.522
Stranieri non emigrati	92.709
Cittadini degli S. U.	218.929
Totale	435.160

Media mensile dei partiti: 36.263.

Deducendo dal numero dei cittadini edgli Stati Uniti che partirono, coloro che andarono per un semplice viaggio di affari e quindi per breve periodo (il numero di questi non si può ora precisare) questa media viene ad essere notevolmente diminuita. Una diminuzione v'è anche nella media delle classi degli emigranti e non emigranti, perchè molti di essi, senza dubbio, ripassarono l'Oceano per breve periodo.

A mio parere, la perdita totale della mano d'opera durante l'anno fiscale terminato il 30 giugno scorso, non olteeparssa di molto di 20.000 indidui per mese. Questa cifra fa discendere la perdita al disotto delle proporzioni normali antibelliche.

Eppure, non vi sono ragioni serie per preoccuparsi nè per gli affari e le industrie, nè per il caro viveri.

L'esodo va ascritto a varie cause. Fra le ragioni più importanti vi è quella che molti di coloro che recentemente rimpatriarono avevano già deciso il loro ritorno per l'anno 1914 e per gli anni successivi. Sarebbero andati se la guerra non fosse scoppiata. Bisogna inoltre considerare che nel vasto movimento emigratorio vi è sempre un largo numero di immigranti che presceglie di rimanere qui solo temporaneamente, per pochi anni, per poi ritornare al proprio paese. Questa categoria è numerosa, tanto vero che gli emigranti che ad essa appartengono vengono chiamati "uccelli di passaggio" perchè si fermano qui poco, tante volte solo per una stagione. Ancora: un buon numero di emigrati — uomini d'affari o operai — che praticamente vengono considerati "permanent residents" hanno l'abitudine di visitare di tempo in tempo il loro paese natio, per divertimento o per rivedere i vecchi genitori e gli altri parenti. Tutte queste categorie costituiscono le classi che prima della guerra erano solite partire dagli Stati Uniti, ed è da supporsi che una forte percentuale di questi emigrati sia compresa nelle cifre su menzionate.

Tutta questa gente non ebbe opportunità di recarsi in Europa durante la guerra..

Molti di coloro che partirono furono indotti a farlo dal vivo desiderio di andare a constatare di persona le condizioni finanziarie e di salute in cui attualmente si trovano i propri parenti, e il vero stato delle cose dei loro averi e delle loro proprietà. Molti altri sono ritornati perchè attratti dalla brama di far delle compere di terreni e di case in quelle regioni d'Europa, dove per il nuovo ordine prodotto dalla guerra, larghe estensioni di proprietà dei governi travolti o di famiglie ricche ridotte in miseria, sono state destinate alle nuove classi che sono il prodotto dell'attuale stato di cose.

E' certo che una grande maggioranza dei partiti non ritornerà più negli Stati Uniti. Ma l'esperienza di molti anni di comunanza che io ho avuta con l'elemento straniero della nostra popolazione, mi dice che almeno una metà di coloro che sono già andati o che stanno per partire durante quest'anno o dopo, ritornerà.

Circa la preoccupazione che gli Stati Uniti debbano rimanere sensibilmente depopolati dall'esodo delle masse straniere che qui convennero, bisogna ricordare che le ragioni che per intere generazioni consigliarono ed indussero i popoli di tutti i paesi a venire qui, continueranno a sussistere, e saranno egualmente potenti ed imperiose, come lo furono per il passato. Questa è e continuerà ad essere la terra dell'opportunità, del progresso e della speranza per il benessere dell'umanità.

Antonio Caminetti
Commiss. Gen. of Immgr.

L'on. Caminetti dimentica, nella sua statistica che molti partiranno a causa della proibizione, cioè della restrizione nella libertà personale. n. d. r.

SHOCKING

Quei virtuosissimi inglesi che proteggono con belle parole e con gesti di casta indignazione la Jugoslavia, fiore delle stirpi, sole della Balcania, bellezza esemplare del diritto delle nazionalità, contro lo smisurato imperialismo italiano, non hanno, si vede, tempo da dedicare a diverse e minori occupazioni. Sono concentrati in quest'impresa ideale, che assicura loro presso i posteri la più candida ammirazione e presso le banche e le compagnie di navigazione britanniche il più disinteressato incoraggiamento, e non vedono oppressi e oppressori che sulla riva orientale dell'Adriatico.

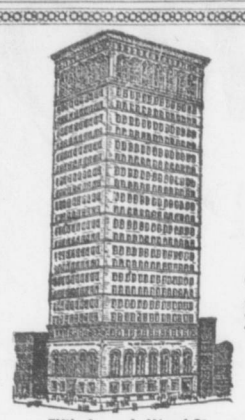
Se qualche cosa accade in Egitto, si tratta di cronaca coloniale. E si tratta senza dubbio di modesta cronaca coloniale se qualche cosa accade a Malta. A Malta la folla grida: — Abbasso i padroni inglesi! —; i padroni inglesi fanno tirare sulla folla e infilzare con la baionetta i malcontenti (pare che tra gl'infilzati vi sia un fanciullo, ma, questi non essendo belga, non c'è ragione di sentirsi presi d'orrore) e nei giornali londinesi, per esempio nel "Times", si può già stampare che l'ordine regna a Varsavia, cioè a La Valletta.

Il mondo, per questa categoria di virtuosissimi inglesi, si divide in due parti: una — quella dove può assidersi, maestoso e gigante, l'imperialismo britannico, custodito, contro le possibili irrequietudini, dai marinai armati di fucili e di baionette; l'altra — quella dove l'imperialismo è un delitto di lesa umanità, di lesa civiltà, di lesa democrazia, di lesa giustizia. A Malta, dove si parla italiano, è delitto chiedere l'autonomia; a Fiume, dove si parla italiano, è delitto l'italianità intransigente. Se ne dovrebbe concludere che tutto può essere oggetto di transazione e di doppio giudizio in questo mondo, ma che gl'italiani hanno torto ugualmente, sebbene sotto disuguali aspetti, a Malta come a Fiume.

Noi non arriviamo a questa conclusione. Non vogliamo neanche insistere nell'episodio, non certo ma verosimile, degli ufficiali britannici che gettarono a Malta, in atto di dispregio, pugni di monete dinanzi ai cittadini e a signore maltesi. In ogni esercito si trovano persone indegne di vestir la divisa e di rappresentare il proprio Paese. Probabilmente quegli ufficiali avevano bevuto più liquori del solito ed erano quindi ebbri non soltanto della superiorità della ricca Inghilterra sui popoli inferiori. Ma, poichè fortunatamente nella Gran Bretagna non esiste quella sola qualità di virtù che protegge i jugoslavi nell'Adriatico e infierisce contro i maltesi nel Mediterraneo, non ci sembra nè superfluo nè poco amichevole domandare agl'inglesi che passeggono la virtù del buon senso e sopra tutto della direzione che mostrino loro ai connazionali jugoslavomani la scandalosa incongruenza dei raffronti.

Gl'italiani di Fiume vogliono essere uniti all'Italia ,e si sente di mezzo ai croati, ai serbi, agli sloveni, una voce da membro dell'Esercito della Salvezza o da distributore di bibbie protestanti gridare contro di noi: — Shocking! — Gl'italiani di Malta dichiarano di non apprezzare il benefizio della presenza d'un Governatore britannico che protegge gli affamatori del popolo: cioè, gli abitanti di Malta gridano che troppo è grave per loro il peso di dominatori d'altra razza, e allora la voce da membro dell'Esercito della Salvezza o da distribuutore di bibbie protestanti si fa sentire proprio fra i dominatori per gridare a coloro che vogliono essere liberi: — Shocking! —.

Tutto ciò finisce con essere alquanto "shocging" per la giustizia, la quale, non essendo la distesa dei mari, non è esclusiva proprietà britannica.


Fifth Ave. & Wood St.

PRIMA BANCA NAZIONALE A PITTSBURGH
(First National Bank at Pittsburgh, Pa.)
CAPITALE E SOPRAVANZO $5 MILIONI
Ispezionata dal Governo

Vaglia Postali e Telegrafici al miglior cambio della giornata. - Servizio diretto col Ministero per depositi alle Casse di Risparmio Postali del Regno d'Italia. - Accetta depositi ad interessi e rimborsa qualunque somma senza bisogno di preavviso. - Accurato e sollecito servizio gratuito per recapito di corrispondenza a chiunque ne faccia richiesta inviandoci l'indirizzo. - La Banca fornisce qualunque informazione venisse richiesta, rispondendo immediatamente.

First National Bank at Pittsburgh, Pa.
FIFTH AVENUE AND WOOD STREET

Office: Bell Phone 1351 Grand — Residence: Bell Phone 8685 J Hiland
Cav. Dottor Francesco Sunseri
800 Webster Avenue - Pittsburgh, Pa.
Dirimpetto la Banca De Luca
GIA' CAPITANO MEDICO DELL'ESERCITO ITALIANO
CURA DELLE MALATTIE SECONDO I TROVATI DELLE SCIENZE MEDICHE E DELLA SIFILIDE COL 606
Orario: 8 - 10 A. M. dalle 12 - 2 P. M. dalle 6 - 8 P. M.

Farmacie Italiane
G. CALABRESE, Farmacista Proprietario
Droghe, preparati chimici, cinte erniarie, panciere, oggetti di gomma, saponi e profumeria. Specialita' italiane e americane
ACCURATA ESECUZIONE DI RICETTE MEDICHE
Cor. Webster Ave. and Washington Place - Cor. Webster Ave. and Tunnel St.
Pittsburgh, Pa.

Bell Phone: 3932-J Grant
DOTTORE G. LA ROSA
DENTISTA
LAUREATO NELL'UNIVERSITA' DI PTTISBURG CON DIPLOMA DELLO STATO DI PA.
Gia' istruttore nella Clinica Dentistica dell'Universita' di Pittsburgh
ESTRAZIONE — CURA DEI DENTI — BRIDGE WORK — DENTIERE ARTIFICIALI
McGEAGH BUILDING
607 WEBSTER AVE. — PITTSBURGH, PA.
Vicino 6th Avenue

Vittoria Restaurant
BERARDINO COLETTA, Prop.
Cucina casalinga - Cibi sani - Prezzi miti - Spaghetti insuperabili alla Napoletana - Il migliore ritrovo della classe operaia e dei Fratelli dell'Ordine dei Figli d'Italia.
58 Washington Place — Pittsburg, Pa.

Agenzia di Navigazione
Dionisio Fioravanti
Spedizione di moneta in tutte le citta' d'Italia
Atti Notarili e Consigli Legali
GENERI DI GROSSERIA
2052 W. Clearfield St. — Phila. Pa.

Florence Importing Co
Importatori ed Esportatori di
Generi di Grosseria
933 South 10th Street
PHILADELPHIA, PA.

Bell Phone, Grant 1148
Dr. T. G. RIBETTI
Cura tutte le malattie
Specialita' per i Bambini
393 BEDFORD AVE. — PITTSBURGH, PA.

Bell Phone, Lombard 3884
Giuseppe Catanoso
Importatore ed esportatore
DI GENERI ALIMENTARI
NEGOZIANTE AL MINUTO
1163 So. 7th St. — Philadelphia, Pa.

Bell Phone Connection
Perrella Realty
Compra, vende ed affitta case per conto di terzi
Si presta denaro su prima e seconda ipoteca
UFFICIO NOTARILE
16th & Moore Sts. — Phila., Pa.

Bell Phone, 2292 Grant
Joseph Cuda
Banchiere e Cambiavalute
Notaio Pubblico
Spedizione di Moneta a mezzo Vaglia telegrafici e ordinarii
AGENZIA DI NAVIGAZIONE
ASSICURAZIONE CONTRO IL FUOCO
Negoziante all' ingrosso di generi alimentari
IMPORTATORE DIRETTO di Olio d'uliva e di altri articoli
708-710 Wylie Ave., Pittsburgh, Pa.

IL SIGNOR JERRY BARBAR
il popolare sarto di questa Citta' ha trasferito il suo Negozio.
dal No. 13 E. Main Street
al No. 47 E. Main Street
UNIONTOWN, PA.
GLI AMICI ED I CLIENTI PRENDANO BUONA NOTA DI QUESTO NUOVO INDIRIZZO.

VITTORIA
Voi potete togliervi la cattiva abitudine di sciupare il vostro denaro depositandolo a risparmio.
La vittoria sarà di quelli che, nella lotta quotidiana per la vita, saranno risoluti, industriosi ed avranno buone abitudini..
L'abitudine di risparmiare stabilisce altre buone abitudini; per coloro che intendono investire non vi è operazione migliore che il deposito a risparmio. Ottiene la vittoria chi arriva primo. Non perdete tempo, perciò; siate i primi ad aprire il vostro conto.
Noi siamo corrispondenti del Banco di Napoli d'Italia. Si parla italiano.
Cambridge Trust Company
Angolo delle 5 strade in Market - Chester, Pa.

VOLETE DIVENIRE CITTADINO ?
LA
Social Service House
1142 So. 11th STREET
vi riempirà la Prima o l Seconda Carta e vi darà tutte le spiegazioni necessarie.
L'ufficio è aperto ogni Mercoledì sera dalle 7,30 alle 9,30. Il servizio viene fatto assolutamente gratis.
Domandate per JAMES J. MAIORIELLO
Assistente Direttore della Social Service House

Bell Phone, 2136 R. — Keystone Phone, Main 9053 D.
FIRST ITALIAN BANK
Controllata dalla Legge dello Stato
CAPITALE VERSATO LIRE 100.000.00
ANTONIO DI PAOLO, Direttore-Proprietario
713 So. 3rd St. — Camden, N. J.

VI E' SPERANZA
Per l'Ammalato se Usa Opportunamente il
LOZOGO
DEL DR. PIETRO
Nessun caso è stato così disperato, nessuna malattia così grave, che questo vecchio rimedio, sperimentato dagli anni — fatto onestamente con pure radici ed erbe solutifere — non abbia fatto bene
Reumatismi, Mali al Fegato e ai Rognoni, Indigestione, Costipazione e moltissime altre malattie sono prontamente curate col suo uso.
Non è una medicina di farmacia. E' fornita da agenti speciali. Scrivete a
DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.,
2501-17 Washington Blvd. — CHICAGO, ILL.
(Spedito nel Canada Franco di Tassa di Dogana)

Unica Farmacia Italiana
in CHESTER, PA.
NICOLA ALBANESE, Proprietario
N. E. Cor. 3rd and Franklin Streets
MEDICINALI ITALIANI ED ESTERI — RICCO ASSORTIMENTO DI PROFUMERIA, OGGETTI PER TOILETTE, ecc.
MASSIMA SCRUPOLOSITA' NELLA COMPOSIZIONE DELLE RICETTE
-:- PREZZI MITI -:-

Bell Phone, Walnut 3122
Italian Importing Co.
N. E. Cor. 8th & Christian Sts.
FANCY GROCERIES
BEST QUALITY, LOWEST PRICE
AUTO SERVICE